



**n é b i h**  
Termőföldtől az asztalig

**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi  
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**ELŐADÓ:** Botosné Olasz Zsuzsanna  
**HATÁROZATSZÁM:** 04.2/3345-1/2016  
**OLDALAK SZÁMA:** 4  
**MELLÉKLET:** *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat*

**TÁRGY:** *Wuxal Boron Max* forgalomba  
hozatali és felhasználási engedélyének  
módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a *Kwizda Agro Hungary Kft. (1038 Budapest, Váci út 135-139.) által képviselt Aglukon Specialdünger GmbH & Co. KG.(D-40549 Düsseldorf, Heerdter Landstrasse 199., Németország) ügyfélnek a Wuxal Boron Max 04.2/2005-4/2011 MgSzH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása* iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a *Wuxal Boron Max 04.2/2005-4/2011 MgSzH* számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### *I. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:*

**„3. Gyártó: Aglukon Specialdünger GmbH & Co. KG.**  
D-40549 Düsseldorf, Heerdter Landstrasse 199.  
Németország  
statisztikai számjel:DE 812526567

**Engedélyes: Aglukon Specialdünger GmbH & Co. KG.**  
D-40549 Düsseldorf, Heerdter Landstrasse 199.  
Németország  
statisztikai számjel:DE 812526567

**Hazai képviselő: Kwizda Agro Hungary Kft.**  
1038 Budapest, Váci út 135-139.  
Statisztikai számjel: 10981162-5140-113-01”

### *II. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:*

**„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** műtrágya, EDTA kelátképző

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: zöld színű, szagtalan folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		6,4	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,15	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	60,0	
N tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)		7,0	± 0,4
B tartalom (m/m%)		7,7	± 0,4
Cu tartalom (m/m%)		0,04	± 0,02
Fe tartalom (m/m%)		0,1	± 0,02
Mn tartalom (m/m%)		0,05	± 0,01
Mo tartalom (m/m%)		0,001	± 0,0005
Zn tartalom (m/m%)		0,05	± 0,01
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) sz.a.	legfeljebb	20,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	

**III. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:****„6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. GHS piktogram****6.2. Figyelmeztetés: Veszély****6.3. Veszélyességi osztály: Repr. 1B ( veszélyes összetevő: bórsav)****6.4. Figyelmeztető H-mondatok:**

**H360F** Károsíthatja a termékenységet.  
**H360D** Károsíthatja a születendő gyermeket.

**6.5. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

**P201** Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat.  
**P202** Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.

<b>P263</b>	A terhesség/szoptatás alatt kerülni kell az anyaggal való érintkezést.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
<b>P308+P313</b>	Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni.
<b>P405</b>	Elzárva tárolandó
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**6.6. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

**IV. Az engedélyokirat 8. pontja alábbiak szerint módosul:**

**„8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.”

**A Wuxal Boron Max módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 30.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

## INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános!

**Budapest, 2016. május 11.**

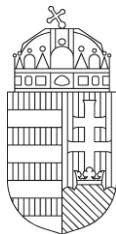
**dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Hazai képviselő
3. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**Alapokirat száma: 04.2/2005-4/2011 MgSzH**

**WUXAL BORON MAX MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE FOGLALT  
ENGEDÉLYOKIRATA**

**1. A készítmény kereskedelmi neve: *Wuxal*® *Boron Max***

**2. A készítmény típusa: műtrágya**

**3. Gyártó: Aglukon Specialdünger GmbH & Co. KG.**  
D-40549 Düsseldorf, Heerdter Landstrasse 199.  
Németország  
statisztikai számjel: DE 812526567

**Engedélyes: Aglukon Specialdünger GmbH & Co. KG.**  
D-40549 Düsseldorf, Heerdter Landstrasse 199.  
Németország  
statisztikai számjel: DE 812526567

**Hazai képviselő: Kwizda Agro Hungary Kft.**  
1038 Budapest, Váci út 135-139.  
Statisztikai számjel: 10981162-5140-113-01

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** műtrágya, EDTA kelátképző

**Előírt minőségi feltételek**

küllem: zöld színű, szagtalan folyadék

Paraméter		érték	megengedett eltérés
pH (eredeti oldatban)		6,4	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,15	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	60,0	
N tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)		7,0	± 0,4

B tartalom (m/m%)		7,7	± 0,4
Cu tartalom (m/m%)		0,04	± 0,02
Fe tartalom (m/m%)		0,1	± 0,02
Mn tartalom (m/m%)		0,05	± 0,01
Mo tartalom (m/m%)		0,001	± 0,0005
Zn tartalom (m/m%)		0,05	± 0,01
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) sz.a.	legfeljebb	20,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	

## 5. Felhasználható:

- cukorrépában 2 alkalommal, 4-6 leveles korban és röviddel sorzáródás előtt, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben
- repcében szármegnyúláskor, bimbóállapottól a virágzás kezdetéig, 3-5 alkalommal, 7-10 naponta, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben,
- napraforgóban csillagbimbós állapottól a virágzás végéig 1-3 alkalommal, 10-14 naponta, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben,
- csemege és hibrid kukoricában 3 alkalommal, 4-5, majd 7-9 leveles korban és virágzáskor, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben
- almatermésűekben és csonthéjasokban 3 alkalommal, virágzáskor, hajtásnövekedéskor, betakarítás után, 1,0-1,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,5 %-os töménységben
- szőlőben 2 alkalommal, virágzás előtt és virágzás után, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,2 %-os töménységben,
- zöldségfélékben 3 alkalommal, 2-3 héttel kiültetés illetve kelés után, majd 8-10 naponként még 2 alkalommal megismételve, 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben (káposztaféléknél 4-6 leveles korban és a fejképződés kezdetén),
- dísznövényekben 2 alkalommal, a bimbó kialakulásakor és a virágzás elején 2,0-2,5 l/ha mennyiségben, legfeljebb 0,6 %-os töménységben kipermetezve.

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram



### 6.2. Figyelmeztetés: Veszély

### 6.3. Veszélyességi osztály: Repr. 1B ( veszélyes összetevő: bórsav)

### 6.4. Figyelmeztető H-mondatok:

- H360F** Károsíthatja a termékenységet.  
**H360D** Károsíthatja a születendő gyermeket.

## 6.5. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

<b>P201</b>	Használat előtt ismerje meg az anyagra vonatkozó különleges utasításokat.
<b>P202</b>	Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.
<b>P263</b>	A terhesség/szoptatás alatt kerülni kell az anyaggal való érintkezést.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező
<b>P308+P313</b>	Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni.
<b>P405</b>	Elzárva tárolandó
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

## 6.6. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

## 6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Mérgezéskor vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## 7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

## 8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

## 9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 1 literes PE palack illetve 10 literes műanyag vödör, 1000 literes IBC tartály

### 9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedélyokirat száma, a veszélyes összetevő megnevezése, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** eredeti, zárt csomagolásban, száraz, fedett, napfénytől védett helyen, +5°C és +40°C közötti hőmérsékleten, éghető anyagoktól távol. A hőmérsékletváltozás elszíneződést illetve kristályosodást okozhat. A kristályok legkésőbb a vízzel történő összekeveréskor visszaoldódnak, a termék minőségét a folyamat nem befolyásolja. Élelmiszerrel, italtól és takarmánytól távol tartandó.

**9.4. Eltarthatóság ideje: 3 év**

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310510**

**11. Egyéb előírások: -**

**12. Az engedély érvényessége: 2021. november 25.**

**Budapest, 2016. május 11.**

**dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*